



电箱吉他

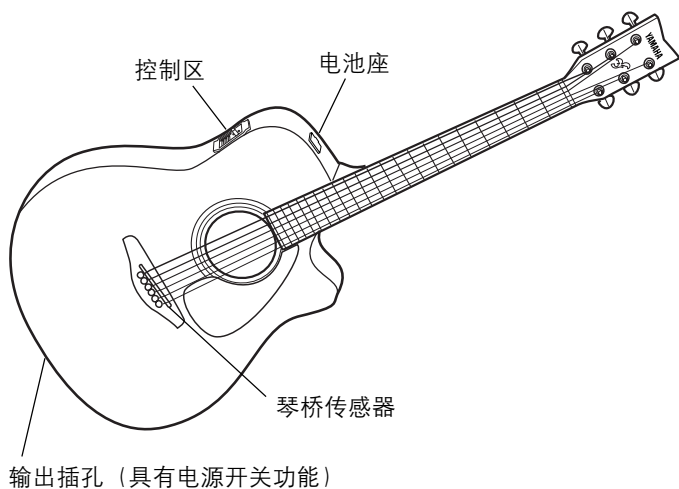
用户手册

感谢您选择使用雅马哈电箱吉他。
为最大限度发挥吉他的高级特性，使用前请仔细阅读本手册。

注意事项

- 输出插孔为EIAJ标准1/4英寸话筒插孔。请务必使用适当的连接电缆。
- 当插头插入输出插孔时，内置的前置放大器自动打开。不使用本乐器或不扩音弹奏时，请务必拔出输出插孔上的插头以关闭前置放大器电源。
- 在插入或拔下连接电缆时，请将**VOLUME**控制器设为“0”。
- 在插入或拔下输出插孔的插头时，电池检测指示灯(BATT.)会短时点亮。这是正常现象，并非出现故障。
- 如果长期不使用本乐器，请务必取出电池以避免电池渗漏可能造成的损害。

各部分名称



规格

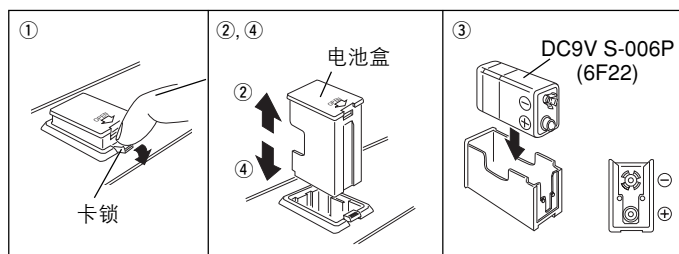
系统	SYSTEM-58 ：单声道1音路
拾音器	琴桥传感器（压电式）
前置放大器控制器	VOL.、3段 (HIGH, MID, LOW) EQ控制器、AMF控制器
输出插孔	组合末端插脚 / 电源开关
输出阻抗	1 kΩ
电源	9V DC, S-006P (6F22) 干电池
电池使用寿命	约300小时 * 使用锰电池时。 * 由使用条件而不同。
附件	• 六角扳手 x1（用于调节琴颈） • S-006P (6F22) 干电池 x1

更换电池

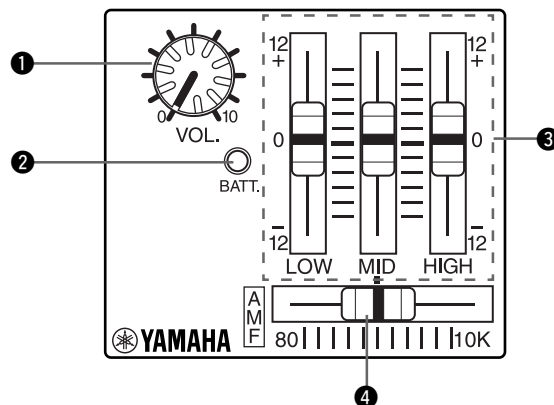
电池检测指示灯点亮时，请尽快更换电池以避免音质下降。

* 如果长期不使用乐器，请务必取出电池以避免电池渗漏可能造成的损害。

- ① 按照插图中箭头所示方向按下电池座上的卡锁，解除电池盒锁定。
- ② 取出电池盒。
- ③ 从电池盒中取出旧电池，然后放入新电池。请务必按照插图所示的(+)、(-)极方向放入电池。仅限于使用DC9V S-006P(6F22)电池或与其相当的电池。
- ④ 将电池盒插入电池座，然后用力下按，将电池盒锁定。



控制器



① VOL.（音量）控制器

调节总输出音量电平。

* 在连接或断开连接之前，请务必将**VOLUME**调至“0”

② BATT.（电池检测）指示灯

电池需要更换时，该指示灯点亮。

该指示灯点亮时，请尽快更换电池。

③ 3段均衡器

LOW：增强或衰减低频电平。

MID：增强或衰减中频电平。

AMF控制器④调节本控制器所辖波段的中心频率。

HIGH：增强或衰减高频电平。

④ AMF控制器

设置MID均衡器所辖波段的中心频率。范围是80Hz到10kHz。

* 当MID均衡器设置在中心(“0”)位置时，本控制器无效。



AG-Stomp の電源供給機能に関するご注意

本ギターは弊社多機能プリアンプ AG-Stomp の電源供給機能には対応していません。

電源供給機能を使用しますと、本ギターの内蔵プリアンプ内の回路が破損し、音出力・チューナー機能等に支障をきたすおそれがあります。

※ AG-Stomp に接続する場合は、電源供給機能を OFF (+9V SUPPLY スイッチを OFF) にし、本ギターのバッテリーホルダーに電池を挿入した状態でお使いください。



Caution! Regarding the AG-Stomp Guitar Power Supply Function

This guitar is not compatible with the power supply function on the AG-Stomp acoustic guitar preamplifier. Using the guitar power supply function on the AG-Stomp can damage the guitar's built-in preamplifier resulting in abnormal sound output, tuner operation, etc.

* Before connecting the guitar to the AG-Stomp, make sure that the AG-Stomp's guitar power supply function is switched OFF (switch OFF the +9V SUPPLY switch) and insert a battery into the guitar's battery holder.



Vorsicht! Wichtiger Hinweis zur AG-Stomp-Stromversorgung für Gitarren

Diese Gitarre ist nicht mit der Stromversorgungsfunktion des Akustik-Gitarren-Vorverstärkers AG-Stomp kompatibel. Bei Anschluss an die Stromversorgung des AG-Stomp kann der interne Vorverstärker der Gitarre Schaden nehmen, was anormalen Klang und Störungen der Stimmgerätfunktion zur Folge hat.

* Bevor Sie die Gitarre anschließen, schalten Sie den AG-Stomp aus (+9V SUPPLY-Schalter auf „OFF“) und legen eine Batterie in den Batteriehalter der Gitarre ein.



Attention ! À propos de la fonction d'alimentation électrique de la guitare du AG-Stomp

La guitare n'est pas compatible avec la fonction d'alimentation électrique du préamplificateur de guitare acoustique AG-Stomp. L'utilisation de cette fonction sur l'AG-Stomp peut endommager le préamplificateur intégré de la guitare, ce qui nuit à la qualité du son, au fonctionnement de l'accordeur, etc.

* Avant de raccorder la guitare à l'AG-Stomp, assurez-vous que la fonction d'alimentation électrique de guitare de l'AG-Stomp est désactivée (commutateur +9V SUPPLY en position OFF) et introduisez une pile dans le porte-pile de la guitare.



Attenzione! Funzione di alimentazione della chitarra AG-Stomp

Questa chitarra non è compatibile con la funzione di alimentazione del preamplificatore per chitarra acustica YAMAHA AG-Stomp. Usando la funzione di alimentazione della chitarra AG-Stomp si può danneggiare il preamplificatore incorporato della chitarra, producendo suoni ed un funzionamento dell'accordatore anormali, ecc.

* Prima di collegare la chitarra all'AG-Stomp, controllare che la funzione di alimentazione della chitarra AG-Stomp sia spenta (portando su OFF l'interruttore +9V SUPPLY) ed inserire una batteria nel vano batteria della chitarra.



¡Precaución! Acerca de la función de alimentación del AG-Stomp

Esta guitarra no es compatible con la función de alimentación del preamplificador para guitarra acústica AG-Stomp. El empleo de la función de alimentación de guitarra del AG-Stomp puede causar daños en el preamplificador para guitarra incorporado y producir anomalías en la salida de sonido, operación del afinador, etc.

* Antes de conectar la guitarra al AG-Stomp, asegúrese de que la función de alimentación de guitarra del AG-Stomp esté desactivada (OFF) (desconecte (OFF) el interruptor +9V SUPPLY) e inserte una pila en el compartimento de la pila de la guitarra.



Внимание! Относительно функции источника питания гитарного процессора AG-Stomp (процессор эффектов для акустических гитар)

Данная гитара несовместима с функцией источника питания на акустическом гитарном предусилителе процессора AG-Stomp. Использование функции источника питания гитары на процессоре AG-Stomp может повредить встроенный предусилитель гитары и привести к ненормальному выводу звукового сигнала, нарушению работы тюнера, и т.п.

* Перед подсоединением гитары к процессору AG-Stomp убедитесь в том, что функция источника питания гитарного процессора AG-Stomp выключена (переключатель ВКЛ/У установлен в положение +9V SUPPLY), а затем вставьте батарею в держатель батареи гитары.



警告！ 关于 AG-Stomp 吉他的电源功能

本吉他不兼容 AG-Stomp 原音吉他前置放大器上的电源功能。使用 AG-Stomp 上的吉他电源功能会损坏吉他的内置前置放大器，从而导致声音输出，调谐器运转异常等后果。

* 将吉他连接到 AG-Stomp 之前，请确认已关闭 AG-Stomp 的吉他电源功能（将 +9V SUPPLY 开关置于 OFF），并且已将电池插入吉他的电池舱。



주의 ! AG- 스톱프 기타 전원 공급 기능에 관해서

본 기타는 AG- 스톱프 어코스티크 기타 프리앰프의 전원 공급 기능과 호환하지 않습니다. AG- 스톱프에서 기타 전원 공급 기능을 사용하면 기타의 내장 프리앰프를 손상시켜서 비정상적인 사운드 출력이나 튠너 조작 등을 유발합니다.

* AG- 스톱프에 기타를 연결하기 전에 AG- 스톱프의 기타 전원 공급 기능이 꺼진 것을 확인하고 (+9V SUPPLY 스위치를 끕니다), 기타의 배터리 홀더에 배터리를 삽입해 주십시오.

FCC INFORMATION (U.S.A.)

1. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT!

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modifications not expressly approved by Yamaha may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

2. IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables. Cable/s supplied with this product MUST be used. Follow all installation instructions. Failure to follow instructions could void your FCC authorization to use this product in the USA.

3. NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices. Compliance with these requirements provides a reasonable level of assurance that your use of this product in a residential environment will not result in harmful interference with other electronic devices. This equipment generates/uses radio frequencies and, if not installed and used according to the instructions found in the users manual, may cause interference harmful to the operation of other electronic devices. Compliance with FCC

regulations does not guarantee that interference will not occur in all installations. If this product is found to be the source of interference, which can be determined by turning the unit "OFF" and "ON", please try to eliminate the problem by using one of the following measures:

Relocate either this product or the device that is being affected by the interference.

Utilize power outlets that are on different branch (circuit breaker or fuse) circuits or install AC line filter/s.

In the case of radio or TV interference, relocate/reorient the antenna. If the antenna lead-in is 300 ohm ribbon lead, change the lead-in to co-axial type cable.

If these corrective measures do not produce satisfactory results, please contact the local retailer authorized to distribute this type of product. If you can not locate the appropriate retailer, please contact Yamaha Corporation of America, Electronic Service Division, 6600 Orangethorpe Ave, Buena Park, CA90620

The above statements apply ONLY to those products distributed by Yamaha Corporation of America or its subsidiaries.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.